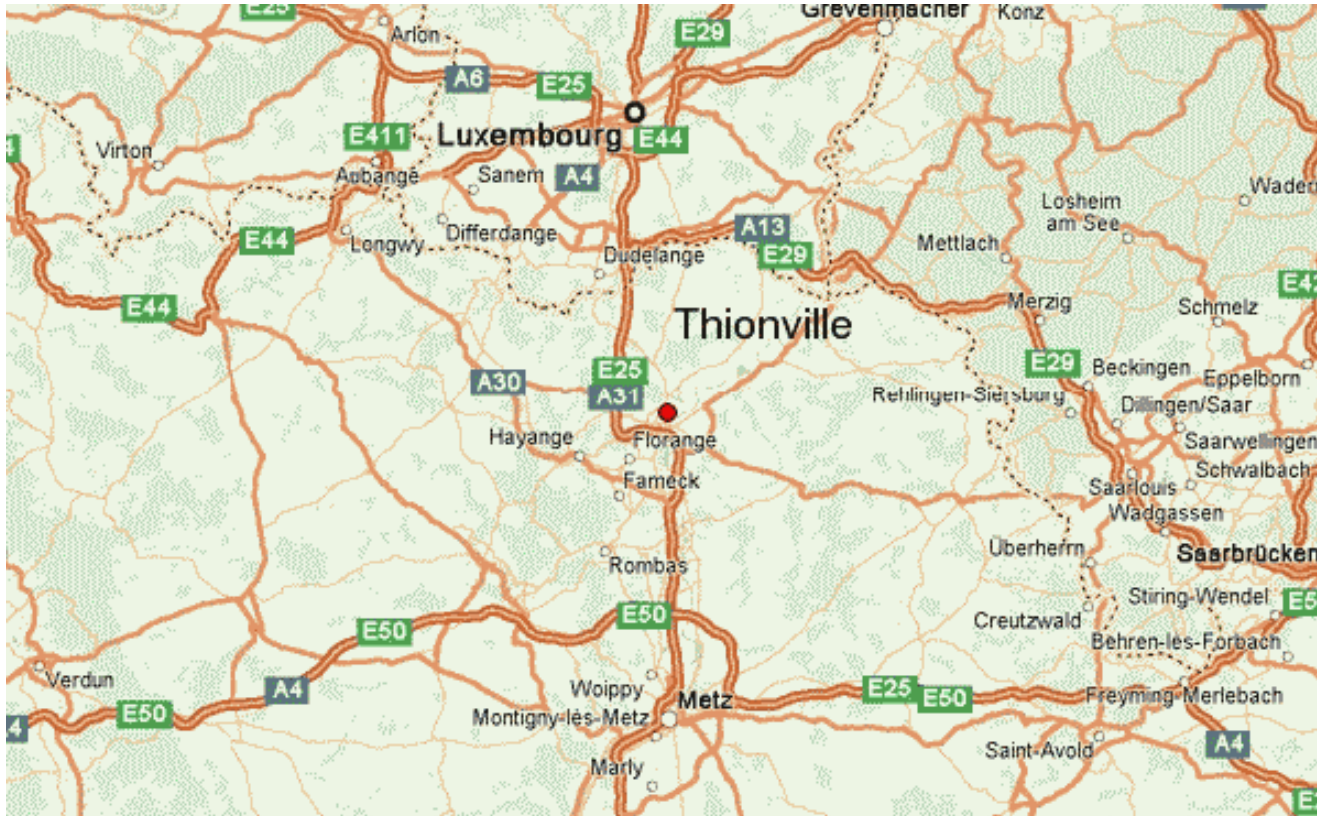


Schüleraustausch Pirmasens – Thionville

Informationen der Fachschaft Französisch
zusammengestellt von
Frank Günther-Spohr
Stand: 01. November 2018



Wo liegt Thionville?

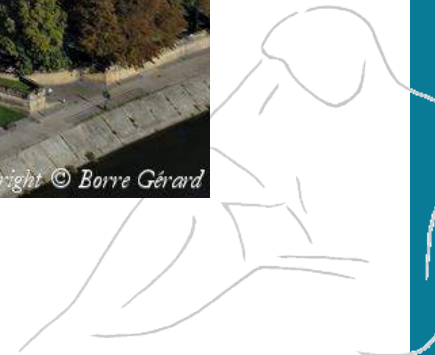


Wo liegt Thionville?

- ▶ Thionville liegt an der Mosel zwischen Metz und Luxemburg
- ▶ etwa **30 km bis Metz**
- ▶ etwa **35 km bis Luxemburg**
- ▶ etwa **80 km bis Saarbrücken**
- ▶ ... und ca. **140 km bis Pirmasens**



Thionville von oben



Unsere Partnerschule

- ▶ **Notre Dame de la Providence („La Pro“)**
- ▶ **Katholische Privatschule**
- ▶ **Über 2000 Schüler(innen) in verschiedenen Abteilungen: école maternelle, école primaire, collège, lycée, BTS**
- ▶ **Altersgruppe: von 3 bis 23 Jahre**



Zwei Arten von Austausch

**Gruppen-
austausch**

**individueller
Austausch**



Prinzip der Gegenseitigkeit

- ▶ beide Austauschformate funktionieren auf dem **Prinzip der Gegenseitigkeit**, d.h.:
- ▶ die deutschen Schüler(innen) wohnen in Frankreich **bei ihrem Austauschpartner / ihrer Austauschpartnerin in der Gastfamilie**
- ▶ im Gegenzug **nehmen die deutschen Familien den franz. Austauschschüler / die Austauschschülerin bei sich auf**



Gruppenaustausch

- ▶ eine ganze **Schülergruppe** (25 bis 30 Schüler) fährt **gemeinsam mit dem Bus** von Pirmasens nach Thionville
- ▶ im Gegenzug kommt eine **ganze Schülergruppe** aus Thionville nach Pirmasens
- ▶ **Zielgruppe:** vorrangig Klassenstufen 7, 8, 9
- ▶ **Dauer:** in der Regel von **Donnerstag bis Dienstag** (5 Übernachtungen)



Gruppenaustausch

- ▶ **intensiver sprachlicher Kontakt** mit dem Partner / der Partnerin
- ▶ **Kennenlernen des Alltags** im anderen Land durch das Leben in der Gastfamilie
- ▶ **Gemeinsame Aktivitäten mit der Gastfamilie am Wochenende**
- ▶ **Kennenlernen der Schule** durch „Hineinschnuppern“ in den Unterricht
- ▶ **Rahmenprogramm mit gemeinsamen Besichtigungen**



Individueller Austausch

- ▶ **einzelne Schülerinnen und Schüler fahren individuell nach Frankreich (Transport durch Eltern)**
- ▶ **im Gegenzug kommen einzelne Franzosen nach Pirmasens**
- ▶ **Zielgruppe: vorrangig Klassenstufen 8 bis 12**
- ▶ **Dauer: in der Regel zwei Wochen**



Individueller Austausch

- ▶ intensiver sprachlicher Kontakt mit dem Partner / der Partnerin, der Familie und Mitschülern
- ▶ Intensives Kennenlernen des Alltags im anderen Land durch das Leben in der Gastfamilie
- ▶ Teilnahme am regulären Unterricht an der Partnerschule



Kosten bei Teilnahme

Gruppenaustausch	Individueller Austausch
Hin- und Rückfahrt mit dem Bus von Pirmasens nach Thionville ca. 40 €	Hin- und Rückfahrt in Eigenregie (PKW) ggf. Busfahrkarte für den franz. Gastschüler in Pirmasens
Taschengeld für persönliche Ausgaben	Taschengeld für persönliche Ausgaben



Terminplan 2018/19

Gruppenaustausch	Individueller Austausch
<u>Aufenthalt der Franzosen in Deutschland</u> findet erst wieder im Schuljahr 2019/20 statt	<u>Aufenthalt der Franzosen in Deutschland</u> kann individuell festgelegt werden
<u>Aufenthalt der Deutschen in Frankreich</u> findet erst wieder im Schuljahr 2019/20 statt	<u>Aufenthalt der Deutschen in Frankreich</u> 19. Januar – 02. Februar 2019 (voraussichtlich)



Mein(e) Austauschpartner(in)

- ▶ **Möglichst frühe Kontaktaufnahme** vor dem Austausch
- ▶ **Vorgelagerte Kommunikation** (z.B. per Brief, E-Mail, Whats App, Instagram, Snapchat)
- ▶ **Egal wie**, Hauptsache Ihr kommt in Kontakt
- ▶ **Zugehen auf den Partner / die Partnerin**



Impressionen



Individueller Austausch: Deutsche und Franzosen im Mai 2017 bei der Urkundenverleihung durch Herrn Kallenbach.



Impressionen



Gruppenaustausch, 03.06.2016, am Moselufer in Metz.



Impressionen



Gruppenaustausch, 27.02.2016, vor dem Schloss in Karlsruhe.



Noch Fragen?

Herr Günther-Spohr

f.guenther-spohr@leibniz-pirmasens.de

